الأمم المتحدة

A S

Distr.
GENERAL

A/36/300
S/14495
2 June 1981
ARABIC
ORIGINAL : FRENCH

الجمعية العامة
مجلس الأمن

الجمعية العامة
الدورة السادسة والثلاثون
البندان ٢٢ و ٣٤ من القائمة الأولية *
الحالة في كمبوتشيا
مسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب شرقي آسيا

مجلس الأمن
السنة السادسة والثلاثون

رسالة مؤرخة في ١ حزيران/يونيه وموجهة الى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لفييت نام لدى الأمم المتحدة

بناء على طلب سعادة وزير خارجية جمهورية كمبوتشيا الشعبية ، أتشرف بأن أبعث لكم طي هذا البيان المؤرخ في ٢٠ ايار/مايو ١٩٨١ الصادر عن المتحدث باسم وزارة خارجية جمهورية كمبوتشيا الشعبية . وأرجو أن تتفضلوا بالعمل على تعميم هذا البيان وهذه المذكرة بوصفهما وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البندين ٢٢ و ٣٤ من القائمة الأولية ومن وثائق مجلس الأمن .

(التوقيع) كو دنه با
القائم بالأعمال بالنيابة
للبعثة الدائمة لجمهورية فييت نام
الاشتراكية لدى الأمم المتحدة

* A/36/50 .

81-1470

../..

مرفـق

بيـــان

المتحدث باسم وزارة خارجية جمهورية كمبوتشيا الشعبيـــة

تفيد مصـادر خارجية بأن التوسعيين الصينيين قد أرسلوا لتوهم كمية من الأسلحة عن طريق تايلند لتزويد عصابة سون سان الرجعية في وضح النهار . وقد صرّح سيهانوك مؤخرا ، وهـو خائن آخر للأمة ، عقب اجتماعه في بكين مع دنغ كسياو بنغ نائب الرئيس الصيني ، بأن هذا الأخير وعد بأسلحة لتدريب قوات سيهانوك الخاصة من المرتزقة أعوانه . ويتفق كل ذلك ومحاولات بكين وواشنطن تجميع الخميريين الرجعيين من كل اتجاه ـ سون سان وسيهانوك وبول بوت واينغ ساري وكيو سامفـان في جبهة متحدة مزعومة ضد شعب كمبوتشيا بينما تزيد بكين في الوقت ذاته من استفزازاتها العسكرية على الحدود بين الصين ولاوس وبين الصين وفييت نام .

ان الجميع يعرفون أن شعب كمبوتشيا قد حقق نجاحات ضخمة في التعمير القومي بعـد أن تحرر من نظام الابادة الجماعية بزعامة بول بوت ـ اينغ ساري ـ كيو سامفان عملاء التوسعيين الصينيين . كما أن موافقته التامة على النظام الجديد في جمهورية كمبوتشيا الشعبية قد اتضحت مؤخرا بصـــورة جلية بتصويته الضخم لصالح مرشحي جبهة الوحدة الوطنية لانقاذ كمبوتشيا في الانتخابات التشريعية التي جرت في ١ أيار/مايو الماضي . وفضلا عن ذلك شهد مراقبون أجانب من جميع القارات الطريقـة الديمقراطية التي جرت بها هذه الانتخابات العامة التي تؤكد مرة أخرى رغبة الشعب الكمبوتشي فـي رفض بول بوت وسون سان وسيهانوك وأعوانهم رفضا نهائيا ، والامساك بزمام أموره بيده . ان التوسعيين الصينيين بالتواطؤ مع الامبرياليين الأمريكيين وغيرهم من الرجعيين قد قدّموا مرة أخرى الدليل علـى عدائهم الشديد لشعب كمبوتشيا ولشعبي فييت نام ولاوس مهددين بذلك بصورة خطيرة السلـــم والاستقرار في جنوب شرقي آسيا . ان تواطؤ سلطات بانكوك التي تسمح باستخدام الأراضي التايلندية من أجل الانجاز العلني لهذه المناورات يميط النقاب عن رياء تصريحاتها عن " الحياد " في مشكلـة كمبوتشيا المزعومة . ان بانكوك برفضها المقترحات التي تتسم بحسن النية والمقدمة من وزراء خارجيـة بلدان الهند الصينية الثلاثة تعارض تطلعات الشعب التايلندي والمصالح الحقيقية لتايلند ولبلدان هذه المنطقة من العالم .

ان المجلس الشعبي الثورى لكمبوتشيا يدين بقوة جميع هذه المناورات الدنيئة من جانـب التوسعيين الصينيين المتواطئين مع الامبرياليين الأمريكيين ومناورات السلطات التايلندية . وهـو اذ يؤكد من جديد حقه في الدفاع المشروع عن النفس سيعرف كيف يتخذ أية تدابير ضرورية لمواجهـة الأعمال التي تضر بسيادة وأمن جمهورية كمبوتشيا الشعبية وسلامتها الاقليمية وبالحياة الهادئـة لشعب كمبوتشيا .

بنوم بنه في ٢٠ ايـار/مايـــو ١٩٨١

- - - - -